



Gebruiksaanweisung

Instruction for use

Instrukcja użytkowania

Инструкция по применению

Instrucțiuni de utilizare

Інструкція для користування

Návod k použití

Návod na použitie

Használati utasítás

Naudojimo instrukcija

support.rawpol.com for other languages

LV	EE	BY	MD	BG	SI	ES	AT	NL	FR	DA	PT	IT	SE	FI	NO	TR	GR
PRODUCT NAME:																	
Schutzkleidung																	
Protective clothing																	
Odzież ochronna																	
Одежда защитная																	
Îmbrăcăminte de protecție																	
Odyaz zaxisnıy																	
Ochranné odevy																	
Ochranný odev																	
Védőruha																	
Apsauginiai drabužiai																	
STANDARDS																	
EN ISO 13688:2013+A1:2021 EN ISO 12947:2-2016 RS22301:2018 RS22302:2018																	

Nur für minimale Risiken - Only for the minimal risks - Tylko do minimalnych zagrożeń - Исключительно для минимальных угроз - Doar pentru pericolul minim - Включено для використання в умовах мінімального ризику - Pouze pro minimální ohrožení - Iba pre minimálne ohroženia - Csak minimális veszélyforrásra - Tik esant minimaliems pavojams - RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



tion. If the labels explained herein are not the same as labels on the product or on the packaging, this means that the manual is for other batch or other product. In this case, it is essential to contact the person who made the manual available, or contact the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer, in order to obtain a document to the batch, which you have. It is essential to verify having current/appropriate manual for the possessed product. If the manual is out-of-date or inappropriate to the batch, it is essential to obtain current/appropriate manual and refer to its contents. **Do not start operation without reading information included in the current/correct operation manual!** THIS MANUAL CAN BE REPEATEDLY COPIED IN ORDER ANY USER CAN READ THE INFORMATION INCLUDED HEREIN. In any doubts please contact with safety expert, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer in order to explain them. **Explanation of used symbols:** CODE – commodity product code, NUMBER – article number, SIZES – available sizes, COLOURS – available colour range, PACKAGING – quantity of the product in the smallest packaging/ quantity in the carton, STANDARDS – standards, – product line, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – identification mark of the entity for which the product was manufactured, – brand logo, – refer to the operational manual, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explaining signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Wyprodukowano dla: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska. Ten produkt należy do środków ochrony indywidualnej (SOI) określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i spełnia wytyczne tego rozporządzenia oraz w Rozporządzeniu 2016/425 w brzmieniu, w jakim zostało włożone do praw brytyjskiego. Zaklasyfikowany został do kategorii I – tylko do minimalnych zagrożeń.

Standardy: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Odzież ochronna. Wymagania ogólne”; EN ISO 12947-2:2016 „Tekstylia. Wyznaczanie właściwości płaskich wyrobów na ścieranie metodą Martiniego. Część 2: Wyznaczanie zniszczenia próbki roboczej”; Wewnętrzna specyfikacja techniczna producenta: RS22301:2018, RS22302:2018.

Produkt/typy: Odzież ochronna. Szczegółową charakterystykę produktu podano na rawpol.com.

Przeznaczenie: Produkt ten jest środkiem ochrony indywidualnej mającym chronić użytkowników przed minimalnymi zagrożeniami, takimi jak: powierzchnie urazy mechaniczne, które nie wymagają pomocy medycznej np. zadrapania będące rezultatem uderzenia w stałe przeszkody lub powstałe podczas zajmowania się ogrodnictwem; kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C (czas ekspozycji na kontakt z gorącymi powierzchniami podczas badania wynosił 30 sekund). Poziom ochrony został uzyskany na podstawie badań przewodniczości zgodnie z warunkami opisany mi w normach/specyfikacjach, których dotyczy. Produkt zapewnia ochronę przed wyżej wymienionymi zagrożeniami i jest przeznaczony do użycia w środowiskach, w których one występują. Zawsze należy przeprowadzić ocenę zagrożeń w danym środowisku pracy w celu weryfikacji czy dany produkt zapewnia ochronę przed wszystkimi zagrożeniami występującymi w tym środowisku.

Oznaczenia: Nie należy stosować produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji, w warunkach średniego i dużego ryzyka (dla którego właściwie jest stosowanie środków ochrony indywidualnej kategorii II oraz III) oraz gdy rodzy wykonywanej pracy związany jest z ryzykiem zahaczenia produktu o poruszające się obiekty np. ruchome części maszyn, które wiąże się z zagrożeniem dla zdrowia lub bezpieczeństwa. Produkt nie chroni części ciała, ruchome nie osłania. Ochrona przed zagrożeniami i niebezpieczeństwami niewymienionymi w instrukcji nie jest gwarantowana.

Użytkowanie i obsługa: Od osobistej odpowiedzialności użytkownika należy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Produkt przeznaczony jest do noszenia. Produkt należy złożyć na siebie. Jeśli produkt posiada jakiegokolwiek zapięcia, należy je zapiąć/zasuwać. Jeśli produkt posiada elementy do zawiązania, należy je zawiązać. Należy zwrócić uwagę, aby produkt leżał wygodnie i dawał swobodę ruchów (w tym celu należy dopasować wszelkiego rodzaju regulacje, jeśli występują). W celu zdjąć ca produkt należy najpierw rozpiąć/odsznąć wszelkie zamknięcie/zaślepienie/zaślepienie oraz odwiązać wcześniej związane elementy, jeśli występują. Jeżeli produkt noszony jest razem z innymi środkami ochrony indywidualnej, należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy produkt nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić go pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. pęknięcia, dziury, rozzerwane szwy, uszkodzone zapięcia, przetarcia). Jeżeli zaistnieje taki negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan produktu (w tym celu należy skontaktować się z producentem bądź uprawnionym przedstawicielem producenta), a jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy także należy zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych oznacza, iż produkt został zużyty. Nie należy używać uszkodzonego bądź zużytego produktu. Produkt nie posiada dodatkowego wyposażenia oraz części zamiennych. Wyjątek stanowią sposoby z kieszonkami na ochraniacze kolana. Spodnie tego typu mogą być stosowane z ochraniaczami kolan ONKINGBEE, ONDUMBLEDDOR oraz innymi o takich samych parametrach. Instrukcja używania ochraniaczy kolan:

- Złóżć ochraniacz, wsunąć go w kieszeń zgodnie z oznaczeniem na ochraniaczu, a następnie rozłożyć go tak, aby dobrze przylegał do kolana.
 - Jeśli kieszeń posiada zapięcie np. rzep, należy najpierw je odpiąć, a po umieszczeniu ochraniacza należy je zapiąć.
 - W celu wycięcia ochraniacza należy odpiąć zapięcie (jeśli występuje), złożyć ochraniacz i wysunąć go z kieszeni. Przed zastosowaniem ochraniacza należy zapoznać się z instrukcją ochraniaczy kolan.
- Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składowną produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lakiery, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultacje lekarską.

Rezerwa: Wyrob powstał w większym rozmiar, który należy dopasować, przymierzając go przed przystąpieniem do pracy. Wszelkie informacje pochodne do momentu uszkodzenia nie dającego się usunąć bez obniżenia poziomu ochrony. Wystąpienie mechanicznych uszkodzeń powoduje, iż produkt powinien być poddany procesowi naprawy bądź natychmiast wycofany z użytkowania. Przy odpowiednim przechowywaniu okres ważności produktu może wynosić do 10 lat od daty produkcji (w przypadku odzieży zawierającej poliuretan do 6 lat). Okres ten może być wydłużony poprzez wykonanie stosownych testów.

Data produkcji podana jest na opakowaniu zbiorczym lub przy produkcie. Przedstawiona jest wraz z numerem partii, np. **290120251234**; objaśnienie: trzecia i czwarta cyfra określają miesiąc produkcji, a kolejne cztery cyfry określają rok produkcji.

ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

Hergestellt für: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polen.

Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parla- ments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung und PSA-Verordnung 2016/425, wie sie in britisches Recht übernommen und geändert wurd. Es wurde in der Kategorie 1, d.h. nur für minimale Risiken, eingestuft.

Standards: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Schutzkleidung. Allgemeine Anforderungen”; EN ISO 12947-2:2016 „Textilien. Bestimmung der Abriebfestigkeit von Geweben nach Martinino. Teil 2: Bestimmung des Probendurchbruchs”; Interne techni- sche Spezifikation des Herstellers: RS22301:2018, RS22302:2018.

Produkt/Beschreibung: Schutzkleidung. Die detaillierte Produktspezifikation ist der Website rawpol.com zu entnehmen.

Zweckbestimmung: Dieses Produkt zählt zur persönlichen Schutzausrüstung Es ist zum Schutz des Benutzers nur vor mi- nimalen Risiken vorgesehen, wie z.B.: oberflächliche mechanische Verletzungen, die keine medizinische Hilfe erfordern, z.B. Kratzer, die durch das Auftreffen auf permanente Hindernisse verursacht oder während der Gartenarbeit verursacht wurden; Kontakt mit heißen Oberflächen, deren Temperatur 50°C nicht übersteigt (Die Expositionszeit für den Kontakt mit heißen Ober- flächen während des Tests betrug 30 Sekunden). Das Schutzniveau wurde auf der Grundlage von Tests erreicht, die gemäß den Bedingungen durchgeführt wurden, die in den Normen/Spezifikationen, auf die sie sich beziehen, beschrieben sind. Das Produkt bietet Schutz vor den oben genannten Risiken und ist für den Einsatz in der Umgebung bestimmt, in der es auftritt. Bitte führen Sie in dieser Umgebung keine Handlungen aus, die ein Risiko beinhalten, so sind diese zurückzuführen. Verfügt das Produkt über Elemente zum Binden, so müssen diesen gebunden werden. Es ist darauf zu achten, dass das Produkt bequem anliegt und eine Bewegungsfreiheit ermöglicht (zu diesem Zweck sind etwaige Verstellmöglichkeiten, falls vorhanden, entsprechend einzustellen). Um das Produkt abzunehmen, müssen zunächst sämtliche zuvor zugeknöpfte/zugeschobene Verschlüsse aufgeklopft bzw. freigeschoben und zuvor gebundene Elemente, falls vorhanden, abgebunden werden. Wird das Produkt zusammen mit anderen persönlichen Schutzmitteln getragen, so ist darauf zu achten, dass die Gesamtschutzfunktio- nen, je nach Verwendungszweck, garantiert sind. In jedem Fall haben die Anforderungen Vorrang. Vor dem Gebrauch hat der Benutzer auf eigene Verantwortung zu prüfen, ob sich das Produkt für die vorgesehenen Arbeitstätigkeiten eignet, vollständig ist und ob alle Schutzfunktionen gewährleistet sind. Dieses ist auf Beschädigungen zu prüfen, die die Schutzfunktionen beeinträchtigen könnten (z.B. Brüche, Löcher, zerrissene Nähte, beschädigte Verschlüsse, Abschrüffungen). Besteht eine derartige negative Auswirkung, so ist vor dem Gebrauch der ursprüngliche ordnungsgemäße Zustand des Produkts wiederherzustellen (zu diesem Zweck ist der Hersteller oder sein berechtigter Vertreter zu kontaktieren) und wenn dies nicht möglich ist, muss das Produkt ausgetauscht werden. Bei der Arbeit sind ebenfalls die Schutzfunktionen zu beobachten. Der Verlust von Schutzeigenschaften bedeutet, dass das Produkt verschlissen ist. Verwenden Sie kein beschädigtes oder verbrauchtes Pro- dukt. Das Produkt verfügt über keine zusätzlichen Ausstattungs- und Ersatzteile. Eine Ausnahme stellen die Hosenn mit Taschen für Kniebeschützer dar. Hosen dieser Art können mit ONKINGBEE, ONDUMBLEDDOR und anderen Kniebeschützer mit den gleichen Parametern verwendet werden. Gebrauchsanweisungen für die Kniebeschützer:

- Falten Sie der Kniebeschützer, schieben Sie ihn gemäß der Markierung auf dem Kniebeschützer in die Tasche und spreizen Sie ihn so, dass er gut am Knie haftet.
- Wenn die Tasche über einen Verschluss, z. B. Klettverschluss, verfügt, sollte dieser zuerst entfernt und nach dem Anbrin- gen des Kniebeschützers befestigt werden.
- Um den Kniebeschützer zu entfernen, entfernen Sie den Verschluss (falls vorhanden), falten Sie Kniebeschützer zusammen und schieben Sie diesen aus der Tasche heraus.

Vor dem Einsatz der Kniebeschützer lesen Sie Bitte die Knieeschoneranleitung durch.

Materialien, aus denen dieses Produkt hergestellt wurde, sollten sich nicht negativ auf die Gesundheit oder Hygiene des Benut- zers auswirken. Jedoch kann jede im Produktmaterial enthaltene Substanz oder jene als Bestandteil des Produkts ein Al- lergen sein, z.B. Baumwolle, Leder, Metallelemente, Latex, Farbstoffe usw. Es wird besonders empfindlichen Personen empfohlen, vor dem Gebrauch das Produkt zu testen oder einen Arzt aufzusuchen.

Größe: Das Produkt sollte eine entsprechende Größe aufweisen, die vor Beginn der Arbeit durch Ausprobieren zu wählen ist. Die Größe des Produkts ist direkt auf dem Produkt, auf dem Innenaufnäher oder auf der Verpackung angegeben. Die verfügbaren Größen wurden im Feld SIZES angegeben. Alle verfügbaren Größen sind den Tabellen auf der Website rawpol. com zu entnehmen.

- Reinigung, Pflege und Desinfektion:** Anweisungen hinsichtlich der Pflege und Reinigung sind auf dem Aufnäher des je- weiligen Produkts angegeben. Es wird empfohlen, handelsübliche Reinigungs- und Pflegemittel für die jeweilige Materialart zu verwenden, die sich nicht negativ auf den Benutzer auswirken. Produkte, die über keinen Aufnäher samt Pflege- und Reini- gungsanleitung besitzen, sollten lediglich mit Hilfe eines feuchten, weichen Lappens gereinigt und im zerlegten Zustand getrocknet werden.

Es wird nicht empfohlen, zusätzliche Desinfektionsmethoden und Desinfektionsmittel zu verwenden, da sich dies auf die Verminderung des Schutzgrades auswirken kann. Piktogramm für die Wartung und Reinigung, die Anwendung finden können samt Erläuterung:

– Handwäsche max. 40°C, – Wäsche in einer Temperatur bis 30°C, – Wäsche in einer Temperatur bis 40°C, – Wäsche in einer Temperatur bis 95°C, – Nicht bleichen/chlorieren, – Nicht Trommelrocknen, – Bügeltemperatur 200°C, – Bügeltemperatur 150°C, – Bügeltemperatur 110°C, – Nicht bügeln, – Nicht chemisch reinigen.

Aufbewahrung: Das Produkt sollte an einem trockenen, gut belüfteten Ort, an einem trockenen, gut belüfteten Ort. Eine zu hohe Feuchtigkeit, zu hohe oder niedrige Temperatur oder intensives Licht können die Qualität des Produkts beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für die Qualität des Produkts, das nicht entsprechend den Empfehlungen aufbewahrt wird. Dies kann den Grad des Produktschutzes reduzieren.

Art der Verpackung: Es wird empfohlen, dieses Produkt in Verpackungen aus Pappe oder Folie zu vertreiben (einschließlich des Transports). Die Beladung, Transport und Entladung sollten unter Bedingungen stattfinden, die gegen Durchnässung, Verschmutzung und Beschädigung geschützt sind.

Die Haltbarsdauer kann aufgrund des Niveaus der Abnutzung des Produkts eingeschätzt werden. Aufgrund der unterschiedlichen Beanspruchung und der Umwelteinflüsse wie Sonnenlicht, Regen usw. ist die Angabe einer genauen Lebensdauer des Produktes nicht möglich. Das Produkt behält die Schutzeigenschaften bis zu seiner Beschädigung, die sich nicht ohne Reduzierung des Schutzniveaus beseitigen lässt. Das Vorliegen mechanischer Schäden hat zur Folge, dass das Produkt zu reparieren oder seine Nutzung sofort einzustellen ist. Bei sachgemäßer Lagerung kann die Lagerzeit des Produkts bis zu 10 Jahren ab dem Herstellungsdatum betragen (Bei Bekleidung mit Polyurethan bis zu 6 Jahren). Dieser Zeitraum kann durch geeignete Tests verlängert werden.

Das Produktionsdatum ist auf der Sammelverpackung oder am Produkt angegeben. Es ist samt Nummer der Partie, z.B. **290120251234** angegeben. Zur Erläuterung: die dritte und vierte Ziffer bestimmen den Produktionsmonat, wobei die anderen vier Ziffer für das Produktionsjahr stehen. Anderer Ziffer samt den vorstehenden identifizieren die Nummer der Partie. Der Zugang zur EU-Konformitätserklärung ist abrufbar unter support.rawpol.com.

Wird diese Anleitung infolge eines sich ändernden Rechts oder anderer Faktoren nicht mehr aktuell, so ist die neue Version zu beschaffen. Aktuelle Anleitungen sind der Website rawpol.com oder support.rawpol.com zu entnehmen. Der Anleitung ist in der Version v.B.C1.LHO.107 gekennzeichnet, wobei B.C1.LHO der Bezeichner der Produktgruppe und 107 die nachfolgende Versionsnummer ist. Vor Beginn der Arbeit sollte man sich die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung für die jeweilige Ware besitzen und machen Sie sich mit ihrem Inhalt vertraut. Zudem sollten Sie diese für die gesamte Nutzungsdauer des Schut- zmittels aufbewahren. Sind die Kennzeichnungen aus der Anleitung nicht mit den Kennzeichnung auf dem Produkt oder Ver- packung identisch, so bedeutet das, dass Sie möglicherweise eine Gebrauchsanleitung für eine andere Produktartie oder ein anderes Produkt haben. In solch einem Fall sollten Sie sich unbedingt mit der Person kontaktieren, die Ihnen die Anleitung zur Verfügung gestellt hat oder mit dem Hersteller oder ermächtigten Vertreter des Herstellers, um ein Dokument für die Produkt- partie zu erhalten, das Sie auch besitzten. Sie sollten unbedingt prüfen, ob Sie die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung für das

Produkt erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten mit den Kennzeichnungen auf der Anleitung identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der Anleitung zu erhalten. Die Kenn

